

## **Turnierbestimmungen für P1**

### **Rules of the soccer tournament (P1)**

1. Jede Mannschaft spielt mit 6 Spielern (1 Torwart + 5 Feldspieler)  
Each team has 6 players (1 goalie and 5 players)
2. Der Torwart kann den Ball im ovalen Kreis in die Hand nehmen.  
The goalie is allowed to take the ball in his hands within the marked oval circle.
3. Freistöße sind grundsätzlich indirekt auszuführen.  
Direct free kicks are generally not allowed.
4. Einwürfe werden nicht über den Kopf ausgeführt, sondern der Ball wird eingerollt.  
Inbounding passes must be rolled not thrown over the head.
5. Die Einwechselspieler betreten erst das Feld, wenn der andere Spieler das Feld verlassen hat.  
Substitutes players must step onto the field only after the other player has left the field.
6. Die Einwechselungen erfolgen links und rechts von der Turnierleitung aus.  
The substitutions take place to the left and right of the tournament management.
7. Spieldauer jeweils 7 Minuten.  
Duration of each game is 7 minutes.
8. Sieg: 3 Punkte, Unentschieden: 1 Punkt, bei Punktgleichheit entscheidet die Tordifferenz und danach kommt die Mannschaft weiter, die die meisten Tore erzielt hat. Bei Gleichheit in allen Kategorien findet ein 7 m Schießen mit 3 Schützen statt.  
Victory: 3 points, draw: 1 point, in case of a tie: the team with the most goals will move to the next round. Equality in all categories -> 7 m penalty shootout with 3 shooters.
9. Das Turnier findet in der Turnhalle im 1. und 2. Drittel statt.  
Das 3. Drittel kann für das Einspielen der Mannschaften genutzt werden.  
In der Turnhalle dürfen sich nur die Teams und Trainer aufhalten.  
The tournament takes place in the gym in the 1st and 2nd thirds.  
The third third can be used for playing the teams.  
Only the teams and coaches are allowed in the gym.
10. Das Fußballturnier kann nur mit Turnschuhen mit heller Sohle gespielt werden, bitte keine Fußballschuhe, Stollenschuhe etc.  
The football tournament can only be played with sneakers with bright sole, please no football boots, stud shoes etc.
11. Sollte ein Spieler eine blutende Wunde haben, muss dieser sofort das Spielfeld verlassen und behandelt werden.  
If a player has a bleeding wound, he must immediately leave the field and be treated.
12. Die Anweisungen der Turnierleitung und der Schiedsrichter sind zu beachten, ansonsten wird das Team disqualifiziert.  
The instructions of the tournament management and the referees are to be observed, otherwise the team will be disqualified.